



행복한 성당, 하와이 한인성당

# 천주교 하와이 한인성당

St. Andrew Kim Taegon Oratory

대림 제4주일

제2074호

2021년 12월 19일 (나해)



## 오늘의 미사

### ▶ 입당송

하늘아, 위에서 이슬을 내려라. 구름아, 의로움을 뿌려라. 땅은 열려 구원이 피어나게 하여라.

### ▶ 제1독서: 미카 5,1-4

### ▶ 화답송

하느님, 저희를 다시 일으켜 주소서. 당신 얼굴을 비추소서. 저희가 구원되리이다.

### ▶ 제2독서: 히브리 10,5-10

### ▶ 복음 환호송

#### ● 알렐루야

○ 보소서, 저는 주님의 종입니다. 말씀하신 대로 저에게 이루어지기를 바랍니다.

#### ● 알렐루야

### ▶ 복음: 루카 1,39-45

### ▶ 영성체송 보라, 동정녀가 잉태하여 아들을 낳으리니, 그 이름을 임마누엘이라 하리라.

## 미사 시간 안내

### 주일미사

토요일 오후 4시

토요일 오후 7시

주일 오전 6시 30분

주일 오전 10시 30분

주일 오후 5시

### 평일미사

화,수,목,금 오전 11시

### ■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자

또는 망자 발생 시에는 위령회(이영미 세실리아

808.664.0632, Cell 389-1702)로 연락주십시오.

주임신부 : 이득규 (바오로) ◦ 사제관 (808) 422-1040

사무실 : 전화 (808) 422-1010

주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818(사무실)

이메일 : honolulukcc@gmail.com

홈페이지 : <http://honolulukcc.org/>

옥 치과
일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875

김남훈(베드로) CPA
회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470

심소영 융자 NMLS# 386147
Cross Country Mortgage Cel: (808) 798-5100 Email: Shari.shim@myccmortgage.com

New York Life
은퇴연금/할자금/재산증식/무료상담 차 그레고리오 / 226-3344

동양관광여행사
항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com

최 니콜 부동산
Locations, LLC, Cell. 225-5566 www.ChoiHawaii.com nicole.choi@locationshawaii.com

브라이언 오토 바디샵
자동차바디수리, 보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887

MYCOMP
컴퓨터 수리 & 교육(그룹, 개인) 김효석(오셉) / 398-9695

보나 최 부동산
문의 전화: 808-636-5217 bona.choi@cbpacific.com Coldwell Banker P.P.

## 성당에서 사회적 거리두기를 꼭 지킵시다.

### 1) 미사에 참여하실 때에는

1. 명찰을 꼭 착용해주시고, 명찰이 없는 분들은 봉사자에게 신청하시면, 다음 주에 명찰을 만들어 드립니다.
2. 감염증상이 있으신 분들은 미사 참례를 하지 마시고, 검사를 꼭 받으시길 바랍니다.
3. **현 상황이 안정되는 시기까지 사회적 거리두기를 계속할 예정입니다.**
4. 마스크는 성당 안과 밖에서 꼭 착용해야 합니다. 또한 체온체크와 손소독은 계속해야 합니다. 성가는 부르실 수 있습니다.
5. 음식은 포장되어 있거나, Takeout한 것이 아닌 경우는 금지됩니다.
6. 성당 청소와 소독은 계속할 예정입니다. 특히 10시 30분 미사 후에는 성당 청소와 소독을 할 예정이오니, 많은 협조 부탁드립니다.
7. 성당 내 각 단체의 회의는 백신 체크와 위 의 사항들을 준수하시면 가능합니다.

2) 1월 봉성체는 1월 19일(수)에 시행할 예정입니다. 또한 병자성사가 필요하신 분은 **아래 번호나 사무실로** 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아 664-0632, Cell 389-1702)

### ※ 대림시기 고해성사 공지

교회에서는 모든 신자는 적어도 일년에 한 번 고해성사를 받고 영성체를 하도록 하고 있습니다(교회법 989조). 이를 통상적으로 부활시기에 이행하도록 하고 있습니다만, 부득이한 경우에는 성탄시기나 다른 때에 이행하면 됩니다. 이에 각 본당에서는 부활시기와 성탄시기에 판공성사를 시행합니다. 또한 고해성사는 큰 잘못이 있으면 빠른 시일 내에 고해성사를 받으시고, 중요한 시기에 고해성사를 보시면 됩니다.

**본당에서는 미사 전·후로 고해성사를 드립니다. 본당 신부님에게 고해성사를 청하시면 됩니다.**

### ※ 주님 성탄 대축일 미사 안내

- 주님 성탄 대축일 밤미사: 12월 24일(금) 오후 8시
- 주님 성탄 대축일 교중미사: 12월 25일(토) 오전 10시 30분

\* **토요일 오후 4시와 7시 미사는 “예수, 마리아, 요셉의 성가정 미사(주일미사)”로 봉헌됩니다. 12월 26일 주일 미사는 새벽, 10시 30분, 오후 5시 미사로 거행됩니다.**

### ※ 천주의 성모 마리아 대축일 미사(송년 및 신년미사) 안내

- 천주의 성모 마리아 대축일 미사(송년미사):  
12월 31일(금) 오후 8시
- 천주의 성모마리아 대축일 미사(신년미사):  
1월 1일(토) 오전 10시 30분

\* **1월 1일(토) 오후 4시와 7시 미사는 “주님 공현 대축일 미사(주일미사)”로 봉헌됩니다. 1월 2일 주일미사는 새벽, 10시 30분, 오후 5시 미사로 거행됩니다.**

\* **1월 1일(토) 오전 10시 30분 미사는 헌금이 없습니다.**

### \* 혼인미사 안내

12월 22일(수) 오후 1시에 본당에서 김용준 루카 군과 백혜민 프리스카 양의 혼인미사가 거행됩니다. 우리 본당 교우는 아니지만, 오랜만에 거행되는 혼인미사인 만큼 새 신랑신부를 위해 많은 기도 부탁드립니다.

### ■ 고인을 위하여 기도합니다.

성한주(안나) 자매님의 부군이신 성필주(안토니오) 형제님(향년 80세) 의 장례미사가 본당에서 있습니다. 많은 교우들의 참석과 기도를 부탁드립니다.

### - 장례미사 및 하관식

- 장례미사: 12월 23일(목) 오전 11시/ 하와이 한인 성당
- 하관식: 12월 23일(목) 오후 2시/ Vally of Temple



### 재정위원회

지난주 우리들의 정성(12월8일, 12일) \$ 12,621.94

주일헌금	교무금	12월 8일	2차 헌금	특별 헌금
\$2,681	\$3,760	\$445	\$1,287	\$4,448.94

<b>Business Insurance Service, Inc</b> 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 김형섭(사도요한) / 599-9810, 592-5011	<b>SAS Ala Moana</b> 사스 공인 딜러 김 퀴리노 / 955-9500	<b>해피약국</b> 처방약, 한국약, 무료배달 김 퀴리노 / 955-9500
<b>메리장 가정의학 클리닉</b> 내과, 소아과, 산부인과 진료합니다 예약전화 808-941-7799	<b>아일랜드 빈티지 커피</b> 알라모아나/로얄하와이안 쇼핑센터 강호철 (바오로) / 941-9300	<b>65세 이상 및 장애인 메디케어 보험</b> 한국어, 영어 가능(심 크리스티나) Shari Shim / 798-5100
<b>Young Law Group LLC.</b> 한국, 미국 변호사 그룹 상법, 계약법, 상속, 이민 808-591-0722 / 이재영	<b>묘지매매</b> 묘지: korean Memorial Garden Lot 39 Section B Sites 1,2,3,4 (판매) 가격 절충 가능 문의: 심소영 / 808-798-5100	<b>미미 케이크, 앙금플라워</b> 떡 케이크 주문제작 전문 808-397-6090 / 신은희 크리스티나 cakemimihawaii@gmail.com